



ecomondo 06

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

in collaborazione con

il mondo che cambia

PROGETTARE

Rivista bimestrale della professione e della tecnica

PROGETTO



Rifiuti



Acqua



Energia



Aria



Rischi
e Sicurezza



Istituzioni

“Città sostenibile,
tutela del
paesaggio
e risparmio
energetico”

“Riqualficazione
industriale nella tutela
dell’ambiente
e del territorio”

SPAZIO MOSTRA
CASE STUDY
TAVOLA ROTONDA
E LABORATORI





ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Fase esecutiva del progetto ECOMONDO-PROGETTARE 2006: (BOZZA in ultimazione)

AREA ESPOSITIVA e INTERATTIVA con CASI DI STUDIO, TAVOLE, IMMAGINI, FILMATI e raccolta e distribuzione informazioni

Organizzazione a cura di "PROGETTARE, il mondo che cambia"

Da Mercoledì 8 a Sabato 11 Novembre ore 9.00-18.00

Area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)

Spazio progetti e realizzazioni per la città sostenibile e la riqualificazione industriale

- *Il nuovo progetto di riqualificazione dell'area **ex-Ansaldo**, Bicocca Milano*
- *La bonifica dell'**ex-cartiera di Santarcangelo di Romagna**. Un nuovo stabilimento per l'agricoltura biologica per "Il Melograno"*
- *Progettazione sostenibile. Il progetto di **MilanoFiori2000** – Assago - Milano.*
- ***Nuova Cantina Antinori** San Casciano Val di Pesa, Firenze.
La sostenibilità anche come investimento di marketing*
- ***Il complesso fieristico di Rimini**.
Nuovi sistemi per il risparmio energetico.*
- ***Caserta-Succivo**. La nuova area PEEP residenziale in bioedilizia.*
- *Riqualificazione per la riviera. "**MARE 333**", progettazione e ricerca di materiali per la sostenibilità.*
- ***Artifici naturali**. L'inserimento paesaggistico degli impianti di trattamento e smaltimento dei rifiuti nella **provincia di Ravenna**.*
- *Sostenibilità per un nuovo teatro. Il **Teatro Dimora** di Mondaino*



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Fase esecutiva del progetto ECOMONDO-PROGETTARE 2006:

PROGRAMMA laboratori, tavole rotonde, incontri

Mercoledì 8 novembre 2006 ore 10.00-13.00 Sala area "Città sostenibile"
(pad. A7 s.96)

Tavola rotonda a cura di "PROGETTARE, il mondo che cambia"

"Il sistema formativo e le professioni insieme per lo sviluppo di progettisti e tecnici attenti alla sostenibilità dell'ambiente"

Interventi previsti:

Rappresentanti del mondo della scuola:

Presidi ed alcuni insegnanti degli Istituti Tecnici delle province di Rimini, Forli-Cesena, Ravenna e Pesaro-Urbino, e della Repubblica di San Marino, Università di Bologna – sede Rimini

Rappresentanti degli Ordini e Collegi professionali – Architetti, Ingegneri, Geometri, Periti Industriali, Agronomi, Geologi delle province di Rimini, Forli-Cesena, Ravenna e Pesaro-Urbino, e della Repubblica di San Marino



ecomondo 06

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development



La rivista della professione e della
PROGETTARE

AR Studio edizioni

Via Gregorio Castaldo, 5
47891 Galazzano (RSM)
Repubblica di San Marino
Te. 0549 941087 Fax 0549 973815
info@arstudioedizioni.com
www.arstudioedizioni.com

Mercoledì 8 novembre 2006 ore 15.00-18.00

Sala area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)

Forum a cura di "PROGETTARE, il mondo che cambia"

**"Riqualficazione industriale nella tutela
dell'ambiente e del territorio"**

Interventi previsti:

Marco Casamonti, architetto, Studio Archea Firenze - Genova – Roma

Sostenibilità di progetto. Il nuovo progetto di riqualficazione dell'area ex-Ansaldo, Bicocca Milano

Filippo Brandolini, Presidente di HERA Ravenna

Artifici Naturali. L'inserimento paesaggistico degli impianti di trattamento e smaltimento dei rifiuti nel territorio ravennate

Claudio Coli, imprenditore settore biologico

Claudio Galli, Direttore della Divisione Ambiente di HERA SpA

Investire riqualficando e bonificando aree dismesse. Il caso dell'area dell'ex cartiera di Santarcangelo di Romagna

Vladimiro Selva, ingegnere

Coordinatore Dipartimento Territorio e Ambiente della Rep. di San Marino

Alessandro Galassi, architetto - Roma

Sergio Casadei, architetto - San Marino

Il sistema di analisi progettuale per la riqualficazione delle aree industriali.

Tavola rotonda e spazi di confronto con il pubblico presente.



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Giovedì 9 novembre 2006 ore 10.00-13.00
Sala area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)
Forum a cura di "PROGETTARE, il mondo che cambia"

"Città sostenibile, tutela del paesaggio e risparmio energetico"

Introduzione

Biancamaria Rizzo, architetto, Istituto Nazionale di Urbanistica - INU - Roma
Sostenibilità e urbanistica. Il caso di San Marino: indirizzi per un paesaggio in trasformazione

Testimonianze di progetto:

Paolo Brescia, architetto – Studio OBR Genova

Tommaso Principi, architetto – Studio OBR Genova

Progettazione sostenibile nel residenziale. Il nuovo progetto di MILANOFIORI2000 – Assago

Gianluca Canini, architetto libero professionista – San Giovanni in M.

Sostenibilità per un nuovo teatro. Il Teatro Dimora di Mondaino

Giovanni Sasso, architetto Istituto Nazionale Bioarchitettura

Sostenibilità nei PEEP. Il nuovo progetto di Succivo-Caserta.

Ennio Menotti, ingegnere – Studio TI Rimini

Nazario Pedini, direttore tecnico – RiminiFiera SpA

Nuovi sistemi per il risparmio energetico. Il caso di Rimini Fiera

Tavola rotonda e spazi di confronto con il pubblico presente.



ecomondo 06

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development



La rivista della professione e della
PROGETTARE!

AR Studio edizioni

Via Gregorio Castaldo, 5
47891 Galazzano (RSM)
Repubblica di San Marino
Te. 0549 941087 Fax 0549 973815
info@arstudioedizioni.com
www.arstudioedizioni.com

Giovedì 9 novembre 2006 ore 15.00-18.00

Sala area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)

Forum a cura di UNITEL

"L'architettura biosostenibile negli enti locali"

Il concetto di biosostenibilità, ovvero di ecocompatibilità di edifici ed interventi nell'ambito dei lavori pubblici. Il tema cercherà di offrire elementi che possono essere considerati nella normale attività del tecnico quali la redazione dei documenti preliminari alla progettazione di opere pubbliche (nuove o interventi su esistente) nei bandi di gara per gli affidamenti degli incarichi di progettazione e nelle gare d'appalto.

Relatori

Romolo Balasso – Presidente Centro Studi Tecnojus

"Recepimento dei concetti di biosostenibilità nei Regolamenti edilizi – Aspetti tecnici"

Raffaello Cecchetto - Università di Pisa – Dipartimento di Ingegneria Civile

"Recepimento dei concetti di biosostenibilità nei Regolamenti edilizi – Aspetti giuridici"

Maurizio Petrangeli - Università degli Studi di Roma "La Sapienza" – Facoltà di Architettura

"Edilizia convenzionata ed aspetti bioclimatici"

Daniela Melandri, Gianni Terenzi - Responsabili Energiada Srl

"L'Unione Europea e il programma "SAVE" per il supporto di progetti comunitari finalizzati alla promozione sociale del risparmio energetico e alla ristrutturazione di edifici delle P.A. secondo criteri di eco compatibilità – A seguire Esempi di esperienze internazionali di bioarchitettura nella P.A. "

Moderatore

Filippo Lo Mastro – Componente Direttivo Nazionale UNITEL



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Venerdì 10 novembre 2006 ore 10.00-13.00

Sala area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)

Forum a cura di ANPAR

"L'utilizzo degli aggregati riciclati nelle opere pubbliche: i nuovi obblighi per le stazioni appaltanti"

Ad un anno dalla pubblicazione della Circolare n. 5205 del Ministero dell'Ambiente ("Indicazioni per l'operatività nel settore edile, stradale e ambientale, ai sensi del decreto ministeriale 8 maggio 2003, n. 203") ANPAR vuole fare il punto sulla situazione attuale inerente l'applicazione del DM 203/03 (30%) valutando, insieme ai rappresentanti delle più grandi stazioni appaltanti e della pubblica Amministrazione, le potenzialità e le problematiche di attuazione del Decreto medesimo.

Interventi previsti:

Antonio Di Pietro, Ministro delle Infrastrutture (o un suo Rappresentante)

Edo Ronchi, Vice Presidente Commissione del senato "Ambiente e territorio"

Marino Artusa, Assessore all'Ambiente - Regione Toscana

Piero Torretta, Responsabile Settore Tecnologico ANCE

Lucia Venturi, Ufficio Presidenza Legambiente Nazionale

Giampiero Truglio, Dirigente CEPAV

Claudio Panizio, Dirigente CAV.TO.MI, Rappresentante ANAS

Presiederà la Tavola Rotonda

Renzo Pravettoni, Presidente ANPAR



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Venerdì 10 novembre 2006 ore 15.00-18.00

Sala area "Città sostenibile" (pad. A7 s.96)

Forum a cura di "PROGETTARE, il mondo che cambia" in collaborazione Associazione HYPERBOLE

"Quale sviluppo sostenibile per i nostri territori"

Interventi previsti:

Roberto Piva,

Consigliere della Regione Emilia Romagna

Vicepresidente della Commissione Territorio Ambiente Mobilità

Eugenio Pari, Assessore Urbanistica, Pianificazione Territoriale, Tutela e difesa del suolo della Provincia di Rimini

Cesarino Romani, Assessore Ambiente, Politica per lo sviluppo sostenibile, Agenda 21, Gestione integrata zone costiere, Aree protette, Tutela fluviale della Provincia di Rimini

Alberto Ravaioli Sindaco del Comune di Rimini

Luigino Casadei, Sindaco del Comune di Mondaino

Mauro Vannoni, Sindaco del Comune di Santarcangelo di Romagna

Antonio Bernardi, Assessore alla Programmazione Economico-Territoriale - Demanio - Decentramento del Comune di Bellaria

Rosanna Rizzo, Assessore all'Ambiente - Servizi Sociali del Comune di Bellaria



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



la rivista della professione e della
PROGETTARE

AR Studio edizioni

Via Gregorio Castaldo, 5
47891 Galazzano (RSM)
Repubblica di San Marino
Te. 0549 941087 Fax 0549 973815
info@arstudioedizioni.com
www.arstudioedizioni.com

Testimonianze di progetto:

Roberto Ricci, Andrea Rattini, architetti liberi professionisti – Rimini

Riqualificazione in riviera. “MARE 333”, progettazione e ricerca di materiali per la sostenibilità.

Enrico Marfoglia, geometra libero professionista – San Giovanni in M.

Il caso del Teatro Dimora realizzato a Mondaino

Alessia Tonini, architetto libero professionista – Bellaria Igea-Marina

Riqualificazione del Parco del Gelso nel Comune di Bellaria-Igea Marina

Tavola rotonda e spazi di confronto con il pubblico presente.

Moderatore

Gilberto Rossini, ingegnere – *Editorialista di “PROGETTARE il mondo che cambia”*

Sabato 11 novembre 2006 ore 10.00-13.00

Sala area “Città sostenibile” (pad. A7 s.96)

Convegno a cura del Comune di Rimini

“Il nuovo regolamento di bioedilizia”

Interventi previsti:

Andrea Zanzini, Assessore Politiche ambientali, Politiche per l'energia, le risorse idriche, Politiche giovanili, Difesa dell'arenile e dell'ambiente marino del Comune di Rimini

Daniela Brighi, ingegnere

incaricato dello sviluppo del regolamento di bioedilizia per il Comune di Rimini



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Abstract del progetto ECOMONDO 2006:

SPAZIO MOSTRA CASE STUDY TAVOLA ROTONDA

“Riqualficazione industriale nella tutela dell’ambiente e del territorio”

La manifestazione internazionale **“Ecomondo”** in collaborazione con la rivista **“Progettare”**, si è resa partecipe di una iniziativa dedicata alla presentazione di progetti per lo **”sviluppo sostenibile e la riqualficazione industriale”**.

Non si tratta semplicemente di prevenire l’inquinamento ambientale, ma di identificare una serie di metodologie operative che permettano alle diverse componenti sociali di appropriarsi di progetti ed iniziative dedicate alla tutela del paesaggio, al risparmio energetico ed allo sviluppo industriale consapevole.

La maggior parte delle imprese e dei cittadini non è a conoscenza di sufficienti casi d’esempio per valutare progettazioni e realizzazioni nel rispetto dell’ambiente.

In realtà, la sola certificazione ambientale richiesta in alcuni settori, rischia di non essere sufficiente; **occorre una maggiore consapevolezza delle possibilità offerte dalla progettazione e dal processo di riqualficazione industriale all’interno di un contesto ambientale** che permetta di produrre un maggiore valore per le imprese del proprio distretto.

In questo contesto all’interno della manifestazione internazionale Ecomondo, da questo anno verrà realizzata una **vasta area espositiva** che vedrà la presentazione di **casi di studio con esposizione di idee, progetti e soluzioni** adottate da parte di alcuni Enti, Istituzioni ed Imprese che interpretano il proprio ruolo **anche nel rispetto dell’ambiente**.

L’occasione permetterà alle realtà interessate di intervenire mediante video-proiezioni e esposizione di materiale informativo, e divenire relatori, quali **testimoni di esperienza** vissuta, all’interno della **tavola rotonda** che vedrà numerosi protagonisti del mondo istituzionale, delle professioni e dell’impresa.



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Abstract del progetto ECOMONDO 2006:

SPAZIO MOSTRA CASE STUDY TAVOLA ROTONDA E LABORATORIO

“Città sostenibile, tutela del paesaggio e risparmio energetico”

La manifestazione internazionale “**Ecomondo**” in collaborazione con la rivista “**Progettare**”, si è resa partecipe di una iniziativa dedicata alla presentazione di progetti sul tema della “**città sostenibile**” e delle sue attuazioni.

Non si tratta semplicemente di prevenire l'inquinamento ambientale, ma di identificare una serie di metodologie operative che permettano alle diverse componenti sociali di appropriarsi di progetti ed iniziative dedicate alla tutela del paesaggio, al risparmio energetico ed allo sviluppo consapevole.

La maggior parte dei cittadini non è a conoscenza di sufficienti casi d'esempio per valutare progettazioni e realizzazioni nel rispetto dell'ambiente.

In realtà, la sola certificazione ambientale richiesta in alcuni settori rischia di non essere sufficiente; **occorre una maggiore consapevolezza delle possibilità offerte dalla progettazione e dal processo edificatorio all'interno di un contesto ambientale** che permetta di realizzare maggiore valore dalle proprie scelte.

In questo contesto all'interno della manifestazione internazionale Ecomondo, da questo anno verrà realizzata una **vasta area espositiva** che vedrà la presentazione di **casi di studio con esposizione di idee, progetti e soluzioni** adottate da parte di alcuni Enti, Istituzioni ed Imprese che interpretano il proprio ruolo **anche nel rispetto dell'ambiente e della salute**.

L'occasione permetterà alle realtà interessate di intervenire mediante video-proiezioni e esposizione di materiale informativo e divenire relatori, quali **testimoni di esperienza** vissuta, all'interno della **tavola rotonda** che vedrà numerosi protagonisti del mondo istituzionale, delle professioni e dell'impresa.



ecomondo 06

10^a Fiera Internazionale del Recupero di Materia ed Energia e dello Sviluppo Sostenibile
10th International Trade Fair on Material & Energy Recovery and Sustainable Development

Rimini ITALY
8/11 Novembre
November



Obiettivi:

- Promuovere un'informazione strutturata sull'efficacia prodotta dai progetti dedicati alle metodologie per una "città sostenibile": dalla **riqualificazione del paesaggio** e del **sistema del verde**, al **risparmio delle risorse non rinnovabili**, dalla creazione di un **tessuto urbano socialmente integrato**, alla definizione di un **sistema urbanistico** che promuova la funzionalità e la **salvaguardia della salute dei suoi abitanti**.
- Promuovere un'informazione strutturata sull'efficacia prodotta dai progetti dedicati alla **riqualificazione industriale** con la particolare attenzione all'**equilibrio ambientale tra produzione industriale e territorio circostante**, valorizzando aree depresse e **stimolando lo sviluppo delle imprese**, offrendo nuovi servizi e nuove opportunità.

Promotori:

- Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
- Ministero dell'Interno - Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso pubblico e della Difesa civile
- Regione Emilia Romagna – Commissione Territorio Ambiente Mobilità
- Istituto Nazionale di Urbanistica
- Consiglio Nazionale dei Periti Industriali e dei Periti Industriali Laureati
- Associazione Hyperbole
- Assessorato alle Territorio ed all'Ambiente della Provincia di Rimini
- Istituti scolastici della Province di Rimini, Forlì-Cesena, e della Repubblica di San Marino

Azioni del progetto:

- Vasta **area espositiva** per la presentazione di **casi di studio** con esposizione di **idee, progetti e soluzioni** adottate da parte di **enti, istituzioni, professionisti e imprese**;
- **Tavola rotonda**, che vede come **testimoni d'esperienza**, i protagonisti di enti, associazioni, imprese e professionisti, dedicata all'**approfondimento** ed al **confronto** sull'utilizzo di nuove metodologie e strumenti utili alla realizzazione di "progetti sostenibili" ed esperienze di "riqualificazione";
- Pubblicazione di un **dossier editoriale** per presentare la situazione presso i principali distretti della nostra penisola.

Progetto ed organizzazione a cura di:

PROGETTARE il mondo che cambia – rivista bimestrale dedicata alla professione ed alla tecnica
ARSTUDIO EDIZIONI – Tel. 0549 941087 – ambiente@arstudioedizioni.com

ECOMONDO – Rimini Fiera S.P.A.

Coordinatore Progetto "Città sostenibile": Antonio Rendine, Direttore di "PROGETTARE il mondo che cambia" incaricato da Rimini Fiera SpA